

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
18 August 2014  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Рабочая группа по универсальному  
периодическому обзору

Двадцатая сессия

27 октября – 7 ноября 2014 года

**Подборка, подготовленная Управлением  
Верховного комиссара по правам человека  
в соответствии с пунктом 15 b) приложения  
к резолюции 5/1 Совета по правам человека  
и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета**

**Гамбия**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, а также Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он представлен в сжатой форме из-за ограничений по объему. Полный текст приведен в документе, ссылка на который указана. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Доклад соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

GE.14-13915 (R) 160914 160914



\* 1 4 1 3 9 1 5 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

#### Международные договоры по правам человека<sup>2</sup>

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1978 год)	ФП-КПР-ТД (2010 год)	МППП-ФП 2
	МПЭСКП (1978 год)		КПП (подписание 1985 год)
	МППП (1979 год)		ФП-КПП
	КЛДЖ (1993 год)		ФП-КПР-ТД (подписание 2000 год)
	КПП (подписание 1985 год)		МКПТМ
	КПР (1990 год)		КПИ
	ФП-КПР-ВК (подписание 2000 год)		МКНИ
<i>Оговорки, заявления и/или заявления о толковании</i>	МППП (оговорка, статья 14, пункт 3d) (1979 год)		
<i>Процедуры обжалования, расследование и незамедлительные действия<sup>3</sup></i>	МППП, статья 41 (1988 год)		МКЛРД, статья 14 ФП-МПЭСКП
	МППП-ФП (1998 год)		ФП-КЛДЖ КПП (подписание 1985 год) ФП-КПР-ПС МКПТМ ФП-КПИ МКНИ

#### Другие основные соответствующие международные акты

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Статус Международного суда	Конвенции о статусе апатридов <sup>4</sup>

<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
Палермский протокол <sup>5</sup>		Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года <sup>9</sup>
Конвенции о статусе беженцев <sup>6</sup>		Конвенции МОТ № 169 и 189 <sup>10</sup>
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним I и II <sup>7</sup>		Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования
Основные конвенции МОТ <sup>8</sup>		

1. Страновая группа Организации Объединенных Наций (СГООН) заявила, что, несмотря на принятие Гамбией рекомендаций в рамках предыдущего цикла универсального периодического обзора (УПО), в которых ему предлагалось ратифицировать КПП, ФП-КПП, ФП2-МПГПП, ФП-КЛДЖ, МКПТМ, МКНИ, КПИ, ФП-КПИ, ФП-МПГПП, ФП-КПР-ВК, эти международные документы до сих пор не ратифицированы<sup>11</sup>.

2. СГООН указала, то ратификация нескольких договоров, по заявлениям правительства, была одобрена на национальном уровне, однако соответствующие инструменты не были переданы на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Они включали КПП, ФП-КПР-ВК, КПИ, Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о сокращении безгражданства<sup>12</sup>.

3. Верховный Комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКПБ) рекомендовал Гамбии ускорить сдачу на хранение документов о присоединении Конвенции о статусе апатридов и Конвенции о сокращении безгражданства<sup>13</sup>.

4. Организация Объединенных Наций в области образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) настоятельно рекомендовала Гамбии ратифицировать Конвенцию ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования 1960 года<sup>14</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

5. В 2013 году Специальный докладчик по поощрению и защите права на свободу выражения мнений и Специальный докладчик по положению правозащитников выразили обеспокоенность в связи с предполагаемым несоответствием международному праву прав человека закона об информации и средствах связи 2009 года с изменениями, внесенными в него в июле 2013 года. Согласно полученной информации этот закон предусматривает жесткие и непропорциональные меры наказания в отношении лиц, признанных виновными в составлении или распространении ложной информации в режиме онлайн, включая карикатуры и сатирические комедии. Измененный закон предусматривает меры наказания вплоть до тюремного заключения на срок вплоть до 15 лет, а также штрафы в размере примерно 82 000 долл. США. Была выражена обеспокоенность по поводу того, что такое развитие законодательства является частью более широкой кампании правительства, направленной на подавление несогласных<sup>15</sup>.

6. СГООН заявил, что целый ряд положений и законов о регулировании в сфере массовой информации несовместимы с международными нормами и что за отчетный период положение в этой области не улучшилось<sup>16</sup>.
7. ЮНЕСКО отметила, что закон об информации и средствах коммуникации 2009 года, измененный в июле 2014 года, требует от широкоэмительных станций получения лицензий на право работы, хотя процесс ее получения не соответствует международным стандартам в части, касающейся независимого урегулирования, поскольку министр информации и средств связи не обладает полномочиями по предоставлению либо отзыву лицензий<sup>17</sup>.
8. ЮНЕСКО подчеркнула тот факт, что диффамация является уголовным преступлением согласно разделам 178–181 Уголовного Кодекса Гамбии (1933 года), которое наказуется тюремным заключением сроком минимум на один год и/или денежным штрафом. Раздел 181а предусматривает, что преступление в виде опубликования широкоэмительного объявления ложной информации влечет за собой наказание в виде минимального тюремного заключения на срок до 1 года и/или денежного штрафа. Опубликование и распространение пропагандистских материалов, а также провокационные высказывания также считаются преступлениями в соответствии с разделом 52 и наказуются денежным штрафом и/или тюремным заключением не менее чем на один год<sup>18</sup>.
9. ЮНЕСКО отметила, что в Гамбии нет закона о свободе информации<sup>19</sup>.
10. СГООН приняла к сведению, что в декабре 2013 года были приняты законопроект о насилии в семье и закон о сексуальных преступлениях. Однако ни в один из этих законов не была включена статья о запрете калечения женских половых органов<sup>20</sup>.
11. СГООН приняла к сведению, что в 2007 году был принят закон о борьбе с торговлей людьми, запрещающий все формы такой торговли, и измененный в 2010 году, в силу которого наказание за все формы торговли людьми было увеличено до 50 лет тюремного заключения. В 2011 году было создано Национальное управление по борьбе с торговлей людьми, однако его деятельность натолкнулась на трудности, связанные с ограниченностью его потенциала<sup>21</sup>.
12. СГООН отметила, что Национальная ассамблея в 2012 году приняла закон о борьбе с коррупцией<sup>22</sup>.
13. УВКПЧ отметил, что в 2008 году Гамбия приняла закон о беженцах, на основании которого создавалась гамбийская комиссия по делам беженцев. Комиссия в полном объеме начала свою работу в 2012 году<sup>23</sup>.
14. По данным УВКПЧ, Конституция Гамбии (1997 года) и закон о гражданстве и подданстве Гамбии (1965 года) имеют ряд пробелов, которые могут иметь своим следствием появление определенной категории апатридов. Основным пробелом является отсутствие положений о предоставлении гражданства детям, рожденным в стране, которые в ином случае были бы апатридами, и о предоставлении гражданства брошенным детям<sup>24</sup>. УВКПЧ рекомендовал Гамбии пересмотреть и изменить национальное законодательство Гамбии в целях приведения его в соответствие с международными стандартами в части, касающейся прав ребенка, и предотвращения, а также сокращения безгражданства<sup>25</sup>.

### **С. Институциональная и правозащитная инфраструктура**

15. Рамки оказания помощи Организации Объединенных Наций в области развития (РПООНПР) обратили внимание на низкий уровень гражданского

просвещения и сознания, отсутствие национального диалога по политическим проблемам, ослабление оппозиционных партий и потребность в совершенствовании инклюзивного процесса принятия решений государственных институтов управления, в частности независимой комиссии по выборам и законодательных органов, которые необходимы для оказания дальнейшей поддержки и обеспечения более эффективной работы в деле выполнения надзорных функций, слабостью судебных органов и иногда разделением полномочий, которое носило не четкий характер<sup>26</sup>.

16. СГООН отметила, что после признания правительством рекомендации УПО 2010 года относительно создания национальной комиссии по правам человека, основные заинтересованные стороны внесли 22 августа 2013 года законопроект при поддержке секретариата Содружества. Однако этот законопроект не полностью соответствовал международным стандартам. Программа развития Организации Объединенных Наций и Управления Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) впоследствии представили принципиальные замечания в Министерство юстиции в целях обеспечения соответствия этого законопроекта принципам, касающимся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)<sup>27</sup>.

17. РПООНПР подчеркнула потребность уделения более пристального внимания поощрению и защите прав человека и усилиям по обеспечению гендерного равенства, в том числе путем эффективного осуществления Закона о женщинах и создании независимой национальной комиссии по правам человека<sup>28</sup>.

18. СГООН сообщила об организации национальной целевой группы по социальной защите под эгидой правительства, способствуя тем самым формированию форума для сотрудничества между основными заинтересованными сторонами в вопросах социальной защиты<sup>29</sup>.

19. УВКПЧ рекомендовал правительству предоставить Гамбийской комиссии по делам беженцев более широкую автономию, с тем чтобы она имела возможность напрямую нанимать сотрудников на некоторые ключевые должности<sup>30</sup>.

20. УВКПЧ указала, что Гамбия приняла национальный план действий в соответствии с международными нормами в области прав человека в целях осуществления резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности<sup>31</sup>.

## II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

### A. Сотрудничество с договорными органами<sup>32</sup>

#### 1. Положение с представлением докладов

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, вошедшие в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Март 2009 года (процедура, не связанная с представлением докладов)	—	—	Второй доклад просрочен с 1982 года

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, вошедшие в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЭСКИП	Май 1994 года (процедура, не связанная с представлением докладов)	2012 год	–	Первоначальный доклад подлежит рассмотрению в 2015 году
Комитет по правам человека	Июль 2002 года (процедура, не связанная с представлением докладов)	–	–	Второй доклад просрочен с 1985 года
КЛДЖ	Июль 2005 года	2012 год	–	Четвертый–пятый доклады подлежат рассмотрению в 2015 году
КПР	Октябрь 2001 года	2011 год	–	Второй и третий доклады подлежат рассмотрению в 2015 году Первоначальный доклад по ФП-КПР-ТД просрочен с 2012 года

21. СГООН сообщила, что после создания национальной целевой группы по договорным органам Организации Объединенных Наций по вопросам представления докладов в рамках договорных органов Организации Объединенных Наций Комитету по правам ребенка был представлен доклад (КПР) в 2011 году, и в 2012 году был представлен доклад Комитету по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКИП) и Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин<sup>33</sup>.

22. СГООН указала, что страна до сих пор не представила большое количество докладов, особенно касающихся Комитета по правам человека (КПЧ) и Комитета по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД). Планами на 2013 год предусматривается сокращение количества просроченных докладов за счет представления ранее не представленных докладов Комитету по правам человека и КЛРД. СГООН рекомендовала принять меры к возобновлению деятельности национальной целевой группы с тем, чтобы она могла воспользоваться технической и финансовой поддержкой Организации Объединенных Наций в интересах выполнения обязательств страны в части, касающейся представления докладов<sup>34</sup>.

## **В. Сотрудничество со специальными процедурами<sup>35</sup>**

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Нынешний статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Состоявшиеся поездки</i>	–	–

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Нынешний статус</i>
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	–	Внесудебные казни (отложено до августа 2014 года) Пытки (отложено до августа 2014 года)
<i>Запрошенные поездки</i>	Пытки Образование Торговля детьми	Образование Торговля детьми
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	В отчетный период направлено шесть сообщений, правительство ответило на два сообщения.	

23. СГООН заявила, что Гамбия не предоставила постоянного приглашения мандатариям специальных процедур, хотя она поддержала рекомендации по этому вопросу в рамках УПО<sup>36</sup>.

24. СГООН отметила, что в силу принятия УВКПЧ обязательства по оказанию помощи в расследовании гибели одного журналиста, Деиды Хайдара и исчезновения другого журналиста, руководителя службы Эбрима Манеха в марте 2014 года правительство позитивно откликнулось на запросы Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях и Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания о посещении страны<sup>37</sup>.

25. 12 августа 2014 года Специальный докладчик по вопросу о пытках и Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях выразили глубокое разочарование по поводу одностороннего решения правительства Гамбии отложить посещение страны, которое было намечено на 12–18 августа 2014 года. Специальные докладчики обратились к Гамбии с настоятельным призывом соблюдать свои обязательства, принятые в рамках УПО 2010 года, включая выполнение рекомендаций относительно приема посещения Специального докладчика по вопросам пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также других мандатариев специальных процедур<sup>38</sup>.

### **С. Сотрудничество с Управлением Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

26. СГООН указала, что региональное отделение УВКПЧ в Западной Африке регулярно посещало страну в 2010–2014 годах и смогло оказывать техническую помощь, а также проводить мероприятия по наращиванию потенциала и повышению осведомленности общественности в сотрудничестве с другими членами страновой группы Организации Объединенных Наций<sup>39</sup>.

### **III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права**

#### **A. Равенство и недискриминация**

27. Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях осудил целый ряд казней, которые произошли после введения моратория на смертную казнь на 27 лет<sup>40</sup>. В ночь с 23 по 24 августа 2012 года семь граждан Гамбии и два человека, имевших другое гражданство были вывезены из тюремных камер и могли быть казнены в государственной тюрьме "Две мили"<sup>41</sup>. Специальный докладчик указал, что согласно имеющимся доказательствам, проведенные судебные процессы не соответствовали требованиям процессуальных гарантий<sup>42</sup> и что некоторым из задержанных были предъявлены обвинения в измене и в их политических убеждениях<sup>43</sup>. Верховный Комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека указал, что в течение нескольких дней имело место недопонимание ситуации, а также отсутствие транспарентности в отношении того, произошли ли казни, и в этой связи возникла неопределенность в отношении личности казненных, что является неприемлемым, особенно потому, что были убиты члены семьи. Она добавила, что тайная казнь отдельных лиц без уведомления об этом членов семьи представляет собой не гуманное обращение<sup>44</sup>.

28. В 2011 году Рабочая группа по произвольным задержаниям, Специальный докладчик по поощрению и защите права на свободу мнений и их выражение, Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников, а также Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов направили обращение с просьбой о незамедлительных действиях в связи с предполагаемым арестом, задержанием и последующим осуждением двух адвокатов по сфабрикованным обвинениям. Согласно полученной информации, 19 сентября 2011 года один из бывших судей Верховного суда и адвокат, который занимался защитой жертв нарушений прав человека, были признаны виновными и осуждены на два года тюремного заключения и каторжного труда в государственной тюрьме "Две мили" по обвинениям о предоставлении ложной информации и провокациям. 26 января 2011 года было сообщено, что один из руководящих членов Ассоциации адвокатов Гамбии и бывший магистрат были временно освобождены в тюрьме "Две мили". Им, в частности, вменялось в вину подготовка и выдача ложных документов без законных оснований, а также признание под присягой с ложными целями. Он отверг эти обвинения<sup>45</sup>.

29. В декабре 2012 года Рабочая группа по внесудебным задержаниям, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, Специальный докладчик по поощрению и защите свободы мнений и их выражения, Специальный докладчик по свободе религии и убеждений, а также Специальный докладчик по положению правозащитников направили совместный призыв к незамедлительным действиям по поводу предполагаемого ареста и продолжающегося задержания одного правозащитника. Согласно полученной информации 3 декабря 2012 года известный имам и защитник прав человека в Гамбии, который вечером этого дня произнес проповедь, в которой выразил озабоченность по поводу казни государством десяти человек в 2012 году, был арестован двумя лицами, заявившими, что они являются сотрудниками Национального разведывательного агентства. После этого имам задерживался в тече-



ние пяти месяцев в неизвестном месте и не имел доступа к адвокату и членам семьи. Согласно полученным данным ему не было предъявлено никаких обвинений<sup>46</sup>.

30. СГООН указала, что ведущие заинтересованные стороны подтвердили план действий по реформированию тюремной системы. СГООН подчеркнула необходимость принятия мер для осуществления рекомендаций, изложенных в этом плане<sup>47</sup>.

31. СГООН отметил, что Международный Комитет Красного Креста поддерживает диалог с властями Гамбии с целью возобновления посещений задержанных, которые были приостановлены в 2006 году, однако отметил, что эти усилия до сих пор не увенчались успехом<sup>48</sup>.

32. УВКПЧ заявило, что до сих пор сохраняются многие традиционные взгляды и практики, которые имеют негативное отношение к женщинам и девушкам. До сих пор в стране широко применяется практика калечения женских половых органов и связанных с этим операций<sup>49</sup>. УВКПЧ рекомендовал Гамбии принять меры по выполнению недавно принятого закона о наказании сексуальных и гендерных преступлениях в отношении женщин и приложить усилия по искоренению сексуального и гендерного насилия в стране<sup>50</sup>. КЭСКО запросил информацию о предпринятых Гамбией шагах по борьбе с распространением практики калечения женских половых органов<sup>51</sup>.

33. СГООН сообщила о начале выполнения Плана действий по проблемам женщин, мира и безопасности на основе серии общенациональных информационных кампаний. В результате проведения мероприятий по повышению осведомленности общественности о медицинских последствиях операций по калечению женских половых органов выросло число публичных заявлений об отказе от этой практики. Однако эта практика до сих пор не запрещена по закону<sup>52</sup>.

35. СГООН сообщила о разработке стратегии по борьбе с избиениями жен и росту уверенности населения страны в необходимости сообщения о случаях гендерного насилия. Учитывая решение о включении вопроса гендерного насилия в курсы подготовки полицейских органов, вырос уровень обеспечения благосостояния детей и подготовки сотрудников, занимающихся гендерными вопросами<sup>53</sup>. КЭСКО запросил информацию о конкретных принятых мерах Гамбией для борьбы с насилием в семье и просил сообщить, имеется ли национальный план действий в этой области<sup>54</sup>. Он также просил объяснить, каким образом закон о насилии в отношении женщин и девушек решает проблемы сексуального домогательства на рабочем месте, а также просил представить информацию о механизмах мониторинга осуществления этого закона<sup>55</sup>.

35. КЭСКО просил сообщить относительно шагов, которые предприняла Гамбия для прямого запрета всех форм психического и физического насилия в отношении детей во всех условиях<sup>56</sup> и принятых мерах для обеспечения выполнения законодательства о труде детей<sup>57</sup> и борьбе с детскими браками<sup>58</sup>.

36. УВКПЧ сообщило, что торговля людьми в этой стране в основном носит форму контрабандного провоза трудящихся-мигрантов в Европу по морю. Эффективность последовательных усилий правительства в этой области во многом подрывается действиями контрабандистов. Однако до сих пор огромное количество молодых людей из Гамбии, в основном мужчин и мальчиков, по-прежнему контрабандно провозится в Европу незаконными торговцами, которые действуют из других стран. УВКПЧ рекомендовало Гамбии принять все надлежащие меры для обуздания незаконной торговли людьми<sup>59</sup>.

37. СГООН заявила, что правительство до сих пор не соблюдает минимальные стандарты искоренения незаконной торговли людьми. Борьба с незаконной торговлей людьми приобретает все более важное значение в политической повестке дня Гамбии, и в последние годы правительство принимало меры для ее искоренения. Разработан план действий по борьбе с незаконной торговлей людьми на 2008 и 2011 год, который, однако, не был выполнен из-за отсутствия ресурсов<sup>60</sup>.

## **В. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права**

38. По сообщениям Специального докладчика по вопросам о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях, поступала информация о лицах, которые ожидали смертной казни в результате судебных процессов, в рамках которых строго не соблюдалась процедура обеспечения гарантий справедливого суда<sup>61</sup>.

39. СГООН отметила, что поддержка судебной реформы в основном осуществляется за счет предоставления доступа к правосудию бедным слоям населения. Было создано два региональных альтернативных центра разрешения споров и один региональный центр юридической помощи в качестве всеобъемлющей основы, и был разработан веб-сайт в целях более эффективной обработки информации и представления данных. Кроме этого судебная система была укреплена путем введения краткосрочных мер по сокращению количества нерассмотренных дел, пересмотру и введению новых правил судебных процессов, разработки оперативных руководств и процедур в целях обеспечения эффективности отправления правосудия, а также организации подготовки в целях совершенствования навыков управления среди судебного корпуса<sup>62</sup>.

40. СГООН заявила, что, согласно представленным Всемирным банком показателям в области управления страной, серьезной проблемой в этой стране становится коррупция. По обвинениям в коррупции осуждено много лиц, и Президент заявил о приверженности правительства проявлять "нулевую терпимость" по отношению к коррупции. В 2012 году Национальная ассамблея приняла закон о борьбе с коррупцией<sup>63</sup>. КЭСМП просил представить сведения об эффективных мерах Гамбии по борьбе с коррупцией<sup>64</sup>.

## **С. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление брак и семейную жизнь**

41. СГООН отметила, что любой человек, который публично совершил "какой-либо неприличный акт" может быть осужден на тюремное заключение от 5 до 14 лет<sup>65</sup>.

42. КЭСМП запросил информацию о принятых Гамбией мерах для обеспечения равного осуществления прав мужчинами и женщинами, предусмотренных Конституцией в части, касающейся брака, развода и наследования<sup>66</sup>.

#### **D. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

43. СГООН указала, что уже более 16 месяцев действуют три запрета на средства массовой информации. Двум из запрещенных средств массовой информации, а именно: ежедневной газете и местной радиостанции, было разрешено вновь начать свою работу в начале 2014 года, что породило надежды на сближение интересов средств массовой информации и правительства. Однако до сих пор действует запрет на публикацию основной газеты ("The daily news")<sup>67</sup>.

44. ЮНЕСКО не зарегистрировала сведений об убийстве журналистов в стране в период с 2008 по 2012 год. Однако, по имеющимся сообщениям, журналисты подвергались запугиванию и угрозам, как это имело место в отношении Абубакара Сайдихана и Бабукара Кисе, которые не раз получали сообщения об угрозах их жизни в 2012 году. В 2010 году Суд экономического сообщества африканских государств принял решение о том, что Гамбия обязана выплатить компенсацию Мусе Сайдхану, журналисту, которого государственные органы задерживали без судебного решения в течение трех недель и подвергали пыткам в 2006 году. По имеющимся сообщениям, иностранным журналистам запрещено въезжать в страну<sup>68</sup>.

45. ЮНЕСКО рекомендовала Гамбии принять закон о свободе информации, который бы соответствовал международным нормам и вводил уголовную ответственность за диффамацию, и при этом отойти от положений Гражданского кодекса и декриминализовать правонарушения в форме "ложных новостей", а также снять преступления в форме "оскорбления", поскольку они не соответствуют международным нормам<sup>69</sup>. ЮНЕСКО рекомендовала декриминализовать свободу выражения мнений в соответствии с законом об информации и коммуникации. Следует исключить из него положения о "ложных новостях" и оскорблениях, поскольку они не совместимы с международными стандартами<sup>70</sup>. По мнению ЮНЕСКО, Гамбия должна принять меры для обеспечения того, чтобы журналисты и сотрудники массовой информации могли выполнять свои профессиональные функции в условиях свободы и безопасности как свои права человека. Страна обязана расследовать любые посягательства на журналистов и сотрудников средств массовой информации и полностью обеспечивать законность в стране<sup>71</sup>.

46. СГООН отметила, что парламенту на принятие до сих пор не направлен законопроект о неправительственных организациях (НПО). Ведущие заинтересованные стороны вносили предложения и замечания по этому законопроекту. В случае включения их в текст закона эти предложения и замечания могли бы улучшить ситуацию с работой НПО и обеспечить соблюдение принципов свободы ассоциаций<sup>72</sup>.

47. Комитет экспертов МОТ по применению Конвенции и рекомендаций обратился к правительству с настоятельным призывом принять все необходимые меры для того, чтобы не выносились приговоры о тюремном заключении лицам, которые, не прибегая к насилию, выражали политические мнения или соображения, противоречащие создавшейся в стране политической, социальной и экономической системе<sup>73</sup>.

48. По вопросу свободы собраний СГООН указала, что для проведения демонстраций необходимо получать разрешение у полицейских органов<sup>74</sup>.

49. РПООНПР указала, что женщины, особенно живущие в пригородных и сельских районах, играют ограниченную роль в политической жизни, в которой они мало представлены, особенно на местном уровне. Правительство через посредство осуществления национальной политики гендерного равенства строит планы по повышению уровня представленности женщин в общественной жизни и на выборных должностях до 30% к 2020 году<sup>75</sup>. КЭСКОП запросил информацию о конкретных принимаемых мерах по увеличению представленности женщин на руководящих должностях в государственных органах, включая законодательные структуры, исполнительные и судебные органы, а также о выполнении Национальной политики в области обеспечения гендерного равенства на 2010–2020 годы и о достигнутых на сегодняшний момент результатах<sup>76</sup>.

50. СГООН подчеркнула тот факт, что участие женщин на всех уровнях работы в государственной сфере до сих пор ограничено. В 2013 году местные выборы показали, что не произошло каких-либо существенных сдвигов в количестве избранных женщин, и женщины составляли только 9,2% членов Национальной ассамблеи<sup>77</sup>.

#### **Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

51. Комитет экспертов МОТ по применению Конвенции и рекомендаций просил правительство включить информацию о национальных законодательных положениях, направленных на обеспечение эффективного осуществления права мужчин и женщин на равную оплату за труд равной ценности<sup>78</sup>.

52. РПООНПР отметила, что уровень безработицы является одним из основных причин обеспокоенности, особенно среди молодежи и женщин, учитывая, что безработными являются 40% молодежи, а 70% женщин заняты низкопродуктивным трудом в сельском хозяйстве<sup>79</sup>.

#### **Ф. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

53. СГООН напомнил, что страна остается в числе наименее развитых государств с низким уровнем дохода, недостатком продовольствия, в которой 48,4% населения находится ниже национального уровня бедности<sup>80</sup>. КЭСКОП запросил информацию о выполнении программы ускоренного роста и занятости на 2012–2015 годы и ее влияние ее реализации на сокращение бедности<sup>81</sup>.

54. СГООН пояснила, что совокупные последствия продовольственного кризиса в 2011–2012 годах, постоянного недоедания, наводнения 2012 года и вспышки заразных заболеваний плевропневмонии в конце 2012 и в 2013 году привело к разрушению неустойчивых семейных хозяйств и к возникновению постоянной потребности в продовольствии в некоторых районах. Несмотря на то, что в 2012–2013 годах был восстановлен урожай и, несмотря на его предполагаемое увеличение в 2013–2014 годах, доступ к продовольствию продолжает ограничиваться высокими ценами и последствиями продовольственного кризиса при том, что 15% домашних хозяйств испытывают потребность в продовольствии, а 5,5% можно отнести к домашним хозяйствам, которые страдают от средней или серьезной нехватки продовольствия. Кроме того, положение с обеспечением продовольствием населения в возрасте до пяти лет за последние пять лет ухудшилось и, как ожидается, ухудшится далее в 2014 году<sup>82</sup>. КЭСКОП

просил правительство представить сведения относительно проекта стратегического плана на 2010–2015 годы в области осуществления национальной политики обеспечения питанием<sup>83</sup>.

55. СГООН пояснила, что точное количество людей, страдающих от кризиса, не может быть установлено в силу отсутствия достоверной информации. Однако, согласно данным национального гуманитарного обзора потребностей за 2013 год, было подсчитано, что 291 454 человека (17% населения) нуждаются в гуманитарной помощи или поддержке для подкрепления их возможности противостоять кризису. В большинстве областей потенциал соответствующих государственных институтов для реагирования на удовлетворение этих гуманитарных кризисных потребностей остается ограниченным<sup>84</sup>.

## **Г. Право на здоровье**

56. РПООНПР заявил, что, несмотря на достигнутый прогресс в области здравоохранения, включая успехи в борьбе с младенческой и материнской смертностью, расширение программ иммунизации и борьбы с ВИЧ/СПИДом, Гамбия до сих пор сталкивается с серьезными проблемами. Ограниченность доступа к комплексной срочной гинекологической помощи и недостаточное число подготовленного медицинского персонала негативно сказывается на усилиях по сокращению заболеваемости и смертности среди детей и матерей, а также существенно препятствует усилиям правительства по борьбе с заболеваниями и осуществлению профилактических программ<sup>85</sup>. КЭСКИ интересовался шагами, которые Гамбия предпринимает для ускорения поступательного движения в деле сокращения высоких показателей детской и материнской смертности<sup>86</sup>.

57. СГООН отметила, что недостаточный доступ к основным социальным услугам, в частности в области образования, обеспечению безопасной и чистой водой, основным санитарно-гигиеническим услуг существенно усугубляет широкое распространение детских заболеваний<sup>87</sup>.

58. По сообщениям СГООН, оказание медицинских услуг все еще наталкивается на целый ряд трудностей, включая недостаток кадров, а также неудовлетворительное распределение квалифицированного персонала, нехватку оборудования, недостаток основных медицинских средств, лекарств, ограниченный доступ к основным медицинским услугам, низкую заработную плату персонала и нехватку или отсутствие электро- и водоснабжения в некоторых медицинских учреждениях. На фоне оказания основных медицинских услуг ощущается недостаток доступа к качественным медицинским услугам большинства наиболее уязвимых групп населения. КЭСКИ<sup>88</sup> запросил информацию о принимаемых мерах по улучшению кадрового наполнения медицинских служб, что, согласно докладу государства 2010 года, представленного Рабочей группе по УПО, было явно не достаточно<sup>89</sup>.

59. СГООН отметила, что до сих пор не обеспечивается единообразная работа по предоставлению доступа к санитарным услугам и чистой воде. Дети продолжают умирать, особенно в сельских районах из-за болезней, связанных с водой, санитарией и гигиеной. На долю смертей, связанных с водой и санитарией, приходится 20% смертей детей в возрасте до пяти лет. Даже, хотя 85,8% пользуются улучшенными источниками воды для питья,

а 76,3% используют улучшенные средства обеспечения санитарии, наблюдаются серьезные различия в этой области и подверженность населения заболеваниям<sup>90</sup>.

## **Н. Право на образование**

60. РПООНПР отметила увеличение набора детей в системе начального образования, равно как и увеличения числа девочек, поступающих в начальную среднюю школу. Однако качество образования и продолжительность обучения учащихся в течение всего школьного цикла вплоть до средней школы и более высокого уровня, особенно среди молодых девушек, до сих пор вызывает обеспокоенность<sup>91</sup>. КЭСКИ запросил информацию о принимаемых мерах обеспечения универсального набора детей и сокращения вызывающего тревогу высокого числа отсева из школ<sup>92</sup>.

61. СГООН указала, что доступ к школьному образованию затрудняется высокой стоимостью образования, включая стоимость школьных учебных материалов и школьной формы. Хотя правительство недавно приняло постановление о выделении безвозмездных пособий на улучшение положения в школах, которые способствовали снижению стоимости образования для родителей, полный масштаб этих мер еще предстоит оценить. Процентная доля квалифицированных преподавателей возросла с 79,4% в 2012 году до 89,4% в 2013 году<sup>93</sup>.

62. ЮНЕСКО указала, что, хотя Конституция предусматривает обязательное и бесплатное начальное и среднее образование для всех детей, базовое образование является единственно бесплатным, и домашние хозяйства вынуждены нести расходы по оплате школьных завтраков, школьной формы и учебного материала<sup>94</sup>.

63. По данным ЮНЕСКО, Гамбия предприняла конструктивные шаги для расширения охвата образованием с целью урегулирования несоответствий в распределении по территории преподавателей за счет введения стимулов с целью поощрения их для работы в отдаленных районах. Также рассматривался вопрос об инклюзивном образовании и проводится работа в этой области. Не поступало сообщений в ЮНЕСКО об инициативах поощрения правозащитного просвещения<sup>95</sup>.

64. ЮНЕСКО рекомендовала Гамбии предпринять дополнительные меры для выполнения конституционных положений, предусматривающих бесплатное и обязательное образование, а также для снятия всех расходов, связанных с оплатой школьного обучения родителями<sup>96</sup>. Было также рекомендовано Гамбии и впредь принимать меры для улучшения работы преподавателей, а также их условий жизни, равно как исправления несбалансированного распределения преподавателей по территории страны<sup>97</sup>.

## **I. Мигранты, беженцы и просители убежища**

65. УВКПЧ заявил, что по состоянию на окончание 2013 года в Гамбии проживало порядка 9 565 беженцев, большинство из которых прибыли из соседней страны<sup>98</sup>. Помимо ареста, задержания и попыток уголовного преследования в 2012 году пяти руководителей беженцев за предоставление ложной информации должностному лицу, за последние годы Гамбия неуклонно наращивала усилия по защите лиц, нуждающихся в международной защите<sup>99</sup>.

66. УВКПЧ отмечает, что, хотя правительство способствовало местной интеграции беженцев, до сих пор остается проблемой вопрос о потребностях расселения в соответствии с законом о натурализации беженцев, которые хотели бы получить гражданство Гамбии. Закон о натурализации не предусматривает возможности постоянного проживания в стране беженца в качестве нормального жителя. Доступ к земле, особенно к сельскохозяйственным землям является еще одним препятствием для интеграции беженцев на местном уровне<sup>100</sup>. СГООН указала, что, согласно сообщению миссии о совместном оказании помощи, до 84% беженцев из соседней страны чувствуют себя в условиях отсутствия безопасности и считают себя уязвимыми<sup>101</sup>.

67. УВКПЧ рекомендовал Гамбии внести изменения в закон о натурализации с тем, чтобы принималось во внимание количество лет, проведенных беженцами в стране при рассмотрении вопроса о предоставлении права на жительство. Гамбии было также рекомендовано упростить наземный доступ беженцам, которые приняли решение о расселении в Гамбии<sup>102</sup>.

68. УВКПЧ заявило, что органы власти, обеспечивают регистрацию рождений, а также выдачу свидетельств о рождении всем детям, включая детей беженцев, рожденных на территории Гамбии<sup>103</sup>. Однако минимальным возрастом выдачи личных документов до сих пор является 18 лет, вследствие чего многие несовершеннолетние беженцы не имеют личных документов, поскольку многие родители из числа беженцев не позаботились о предоставлении документов о регистрации своих детей<sup>104</sup>.

69. УВКПЧ рекомендовало Гамбии принять меры к тому, чтобы лица из числа беженцев в возрасте до 18 лет получали лишний документ, особенно лица, которые были рождены в этой стране и которые прибыли в нее вместе со своими родителями либо в качестве несопровождаемых лиц<sup>105</sup>.

## **Ж. Внутренне перемещенные лица**

70. УВКПЧ отметило, что потоки внутреннего перемещения населения в Гамбии в основном провоцируются сильными дождями в сезон дождей. Такое перемещение населения носит кратковременный характер в большинстве случаев и при этом большинство пострадавших от него жертв получают помощь и поддержку правительства Организации Объединенных Наций, НПО, частных учреждений и отдельных лиц. Национальное управление по урегулированию положений в случае стихийных бедствий принимает меры по решению проблем внутреннего перемещения населения и тесно сотрудничает с УВКПЧ и другими учреждениями Организации Объединенных Наций<sup>106</sup>.

## **К. Право на развитие и экологические вопросы**

71. СГООН отметила, что, согласно данным Международного института по проблемам охраны окружающей среды и развития, страна занимает одно из ведущих мест среди ста стран, которые являются наиболее подверженными последствием изменения климата, особенно с точки зрения таких климатических потрясений, как засухи, штормы и наводнения<sup>107</sup>.

72. РПООНПР также отметил, что за последние годы в стране не раз происходили стихийные бедствия в форме засухи, наводнений, пожаров или нападения саранчи, следствием чего имело место полномасштабное разрушение посе-

вов. В последние годы происходило очень болезненное для страны наводнение, которое было вызвано серьезным процессом урбанизации и нежеланием граждан выполнять правила в области физического планирования<sup>108</sup>.

74. РПООНПР заявил, что Гамбия сталкивается с серьезными проблемами в области экологии, будь то деградация земель, утрата лесного покрова, эрозия прибрежной зоны, нерациональное использование отходов, изменение климата<sup>109</sup>.

#### Notes

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on the Gambia from the previous cycle (A/HRC/WG.6/7/GMB/2).

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

<sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.

<sup>4</sup> 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>5</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>6</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol.

<sup>7</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea



- (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).
- <sup>8</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>9</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III).
- <sup>10</sup> International Labour Organization Convention No. 169 concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- <sup>11</sup> United Nations country team (UNCT) submission to UPR on the Gambia, p. 1.
- <sup>12</sup> *Ibid.*, p. 1. See also Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) submission to UPR on the Gambia, p. 1.
- <sup>13</sup> UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 4.
- <sup>14</sup> United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) submission to UPR on the Gambia, para. 35.
- <sup>15</sup> Communications report of Special Procedures: Communications sent, 1 June to 30 November 2013; Replies received, 1 August 2013 to 31 January 2014 (A/HRC/25/74), p. 42. See also UNESCO submission to UPR, para. 23.
- <sup>16</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- <sup>17</sup> UNESCO submission to UPR on the Gambia, para. 23.
- <sup>18</sup> *Ibid.*, para. 24.
- <sup>19</sup> *Ibid.*, para. 25.
- <sup>20</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- <sup>21</sup> *Ibid.*, pp. 8–9.
- <sup>22</sup> *Ibid.*, p. 4.
- <sup>23</sup> UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 1.
- <sup>24</sup> *Ibid.*, p. 4.
- <sup>25</sup> *Ibid.*, p. 4.
- <sup>26</sup> United Nations Development Assistance Framework (UNDAF) The Gambia 2012–2016, p. 4, available from [www.undg.org/docs/12726/UNDAF%20Final%203Oct.2011.pdf](http://www.undg.org/docs/12726/UNDAF%20Final%203Oct.2011.pdf).
- <sup>27</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 1.
- <sup>28</sup> UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 10.
- <sup>29</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- <sup>30</sup> UNHCR submission to UPR on the Gambia, pp. 3–4.
- <sup>31</sup> OHCHR Report 2013, p. 218. Available from [http://www2.ohchr.org/english/OHCHRReport2013/WEB\\_version/allegati/15\\_Africa..pdf](http://www2.ohchr.org/english/OHCHRReport2013/WEB_version/allegati/15_Africa..pdf).
- <sup>32</sup> The following abbreviations have been used in the present document:
- |              |  |
|--------------|--|
| CERD         | Committee on the Elimination of Racial Discrimination        |
| CESCR        | Committee on Economic, Social and Cultural Rights            |
| HR Committee | Human Rights Committee                                       |
| CEDAW        | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CRC          | Committee on the Rights of the Child                         |
- <sup>33</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 2.
- <sup>34</sup> *Ibid.*, p.2.

- <sup>35</sup> For the titles of special procedures, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx) and [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx).
- <sup>36</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 2.
- <sup>37</sup> Ibid., p. 2. See also press release dated 30 August 2012, available from [www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&](http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&).
- <sup>38</sup> Press release dated 12 August 2014, available from [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=14937&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=14937&LangID=E).
- <sup>39</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- <sup>40</sup> Press release dated 28 August 2012, available from [www.unog.ch/unog/website/news\\_media.nsf/\(httpNewsByYear\\_en\)/8C08489B5A5CB8B3C1257A680048F56B?OpenDocument](http://www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/(httpNewsByYear_en)/8C08489B5A5CB8B3C1257A680048F56B?OpenDocument).
- <sup>41</sup> Communications report of Special Procedures: Communications sent, 1 June to 30 November 2012; Replies received, 1 August 2012 to 31 January 2013 (A/HRC/22/67), p. 89.
- <sup>42</sup> Press release dated 28 August 2012, available from [www.unog.ch/unog/website/news\\_media.nsf/\(httpNewsByYear\\_en\)/8C08489B5A5CB8B3C1257A680048F56B?OpenDocument](http://www.unog.ch/unog/website/news_media.nsf/(httpNewsByYear_en)/8C08489B5A5CB8B3C1257A680048F56B?OpenDocument).
- <sup>43</sup> A/HRC/22/67, p. 89.
- <sup>44</sup> Press release dated 30 August 2012, available from [www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&](http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&).
- <sup>45</sup> Communications report of special procedures: Communications sent, 1 June 2011 to 30 November 2011; Replies received, 1 August 2011 to 31 January 2012 (A/HRC/19/44), p. 90.
- <sup>46</sup> Communications report of Special Procedures: Communications sent, 1 December 2012 to 28 February 2013; Replies received, 1 February to 30 April 2013 (A/HRC/23/51), p. 26.
- <sup>47</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 4.
- <sup>48</sup> Ibid., p. 4.
- <sup>49</sup> UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- <sup>50</sup> Ibid., p. 5.
- <sup>51</sup> List of issues from the Committee on Economic, Social and Cultural Rights in relation to the initial report of the Gambia (E/C.12/GMB/Q/1), para. 22.
- <sup>52</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- <sup>53</sup> Ibid., p. 3.
- <sup>54</sup> E/C.12/GMB/Q/1, para. 13.
- <sup>55</sup> Ibid., para. 8.
- <sup>56</sup> Ibid., para. 15.
- <sup>57</sup> Ibid., para. 16.
- <sup>58</sup> Ibid., para. 12.
- <sup>59</sup> UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- <sup>60</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, pp. 8–9.
- <sup>61</sup> A/HRC/22/67, p. 89. See also UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 4 and press release dated 30 August 2012, available from [www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&](http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=42772&).
- <sup>62</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 4.
- <sup>63</sup> Ibid., p. 4.
- <sup>64</sup> E/C.12/GMB/Q/1, para. 3.
- <sup>65</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 4.
- <sup>66</sup> E/C.12/GMB/Q/1, para. 4.
- <sup>67</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- <sup>68</sup> UNESCO submission to UPR on the Gambia, para. 27.
- <sup>69</sup> Ibid., para. 39.
- <sup>70</sup> Ibid., para. 40.
- <sup>71</sup> Ibid., para. 41.
- <sup>72</sup> UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- <sup>73</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105) – Gambia, adopted in 2013, published 103rd ILC session (2014), available from [www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID,P1111](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID,P1111)

- 0\_COUNTRY\_ID,P11110\_COUNTRY\_NAME,P11110\_COMMENT\_YEAR:3146790,1032  
26,Gambia,2013.
- 74 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- 75 UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 4.
- 76 E/C.12/GMB/Q/1, para. 5.
- 77 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- 78 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100) – Gambia, adopted in 2013, published 103rd ILC session (2014), available from [www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID,P11110\\_COUNTRY\\_ID,P11110\\_COUNTRY\\_NAME,P11110\\_COMMENT\\_YEAR:3146599,103226,Gambia,2013](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID,P11110_COUNTRY_ID,P11110_COUNTRY_NAME,P11110_COMMENT_YEAR:3146599,103226,Gambia,2013).
- 79 UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 3.
- 80 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 5.
- 81 E/C.12/GMB/Q/1, para. 18.
- 82 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 6.
- 83 E/C.12/GMB/Q/1, para. 17.
- 84 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 6.
- 85 UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 8.
- 86 E/C.12/GMB/Q/1, para. 21.
- 87 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 7.
- 88 Ibid., p. 7.
- 89 E/C.12/GMB/Q/1, para. 20.
- 90 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 7.
- 91 UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 3. See also UNCT submission to UPR on the Gambia, pp. 7–8.
- 92 E/C.12/GMB/Q/1, para. 23.
- 93 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 8.
- 94 UNESCO submission to UPR on the Gambia, para. 13.
- 95 Ibid., para. 34.
- 96 Ibid., para. 37.
- 97 Ibid., para. 38.
- 98 UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 1.
- 99 Ibid., p. 2. See also UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 8.
- 100 UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 2. See also UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 8.
- 101 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 8.
- 102 UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 3.
- 103 UNHCR submission to UPR on the Gambia, p. 2.
- 104 Ibid., p. 3.
- 105 Ibid., p. 3.
- 106 Ibid., pp. 1–2.
- 107 UNCT submission to UPR on the Gambia, p. 9.
- 108 UNDAF The Gambia 2012–2016, p. 6.
- 109 Ibid., p. 6.
-